

Schreib-Magnetstandtafel

Tableau d'écriture magnétique/Lavagna magnetica

Aufbauanleitung/Manuel de montage/ Istruzioni di montaggio
1520-HO
707027/2022



ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement en raison des petites pièces pouvant être avalées.

ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni. Pericolo di soffocamento a causa dei piccoli pezzi ingeribili.

Zu Ihrer Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Das Produkt ist für den privaten Haushalt vorgesehen und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

ACHTUNG!

- Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen montiert werden.
- Das Produkt ist für Kinder zum Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
- Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

VORSICHT! Verletzungsgefahren und Sachschäden!

- Achten Sie darauf, dass alle Schraubverbindungen fest angezogen sind. Kontrollieren Sie diese regelmäßig. Schrauben beim Festziehen nicht überdrehen!
- Überprüfen Sie das Produkt von Zeit zu Zeit auf Beschädigungen oder lose Schrauben. Bei Beschädigungen darf Das Produkt nicht mehr verwendet werden.
- Das Produkt darf nur vollständig aufgebaut verwendet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten sie ihn nicht.
- Das Produkt darf nicht zweckentfremdet werden. Nehmen Sie keine Änderungen vor und bauen Sie keine Teile an.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer nur auf einem ebenen, nicht abschüssigen Boden mit dem Produkt

spielt.

- Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammen- oder auseinandergeklappt werden.

ACHTUNG! Verschluckungs und Erstickungsgefahr!

Wenn Kinder mit der Verpackung oder mit Kleinteilen spielen, können sie diese verschlucken und daran erstickten! Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie oder den Kleinteilen spielen.

Montage

Das Produkt und Lieferumfang prüfen. Für die Montage benötigen Sie einen Kreuzschlitz-Schraubendreher.

Abb. 1) Verbinden Sie die Seitenarme (B) und das Frontpaneel (A) mittels der Schrauben (C). Bitte stecken Sie die Kappen (D) auf die Schrauben, um scharfe Kanten zu vermeiden.

Abb. 2) Befestigen Sie die Beine (E) mittels der Schrauben (C) an den Seitenarmen (A). Bitte stecken Sie die Kappen (D) auf die Schrauben, um scharfe Kanten zu vermeiden.

Abb. 3) Befestigen Sie das Tablett (F) mittels der Schrauben (C) an den Beinen (A) und (E). Bitte stecken Sie die Kappen (D) auf die Schrauben, um scharfe Kanten zu vermeiden.

Abb. 4) Befestigen Sie den Rundstab (K) mit der Papierrolle (L) an den Halterungen (J & M) mit Schrauben (O) an der Tafel (G), dann Schraube (N) an der Vorderseite der Halterung (M). Befestigen Sie die Tafel (G) zusammen mit den Distanzhaltern (I) mittels der Schrauben (H) an den Seitenarmen (B).

Abb. 5) Fixieren Sie die Tafel vor der Benutzung mit Hilfe des Steckbolzens an den Seitenarmen (B).

Tafel drehen

- Sie können die Tafel drehen und abwechselnd die blaue oder die weiße Seite nach vorne zeigen lassen und beschriften.
- Sichern Sie die Tafel, indem Sie die Haltebolzen durch die Seitenarme in die Tafel stecken (siehe Abb. 5).

Tafel zusammenklappen

1. Lösen Sie ggf. die Haltebolzen (siehe Abb. 6).
2. Legen Sie die Tafel mit der Vorderseite nach unten auf den Boden.
3. Lösen Sie die Muttern mit Schutzkappe, die Ablage und Vorderbein verbinden.
4. Klappen Sie die Ablage zwischen die Hinterbeine (siehe Abb. 7).
5. Klappen Sie Ablage und Hinterbeine auf die Tafel.

Wartung & Pflege

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigung führen.

Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.

Reinigen Sie die Oberflächen mit einem leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch und wischen sie mit einem trockenen Tuch nach.

Flüssigkeiten an der Oberfläche sollten sofort entfernt werden.

Das Produkt darf nicht in feuchten Räumen benutzt werden.

Prüfen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch auf Verschleiß und Schäden.

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich.

Weißer Tafelseite reinigen

Wischen Sie die weiße Seite der Tafel mit einem angefeuchteten, fusselfreien Tuch sauber.

Benutzen Sie zur Entfernung hartnäckiger Flecken ggf. einen Glasreiniger. Reiben Sie die Tafel trocken.

Blaue Tafelseite reinigen

Reinigen Sie die blaue Seite direkt nach jeder Anwendung, damit sich keine Kreidereste auf der Tafel festsetzen. Feuchten Sie den Schwamm mit Wasser an. Wischen Sie die blaue Seite der Tafel mit dem angefeuchteten Schwamm sauber. Reiben Sie die Tafel trocken.

Auspacken und Entsorgen

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung. Achten Sie darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagematerial wegwerfen.

Entsorgen Sie das Produkt nach Abnutzung umweltgerecht bei Ihrer örtlichen Recycling Sammelstelle.

Entsorgen Sie die Verpackung möglichst sortenrein.

Pour votre sécurité

Utilisation conforme à l'usage prévu

Utilisez uniquement le produit comme décrit dans ce mode d'emploi. Le produit est prévu pour le cercle privé et n'est pas adaptée à des fins commerciales.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour les dommages survenus à cause d'une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

Consignes de sécurité

ATTENTION !

- Le produit doit uniquement être monté par des adultes.
- Le produit est prévu pour une utilisation par des enfants en intérieur.
- Utilisation uniquement sous surveillance directe d'adultes.

PRUDENCE ! Risques de blessures et de dommages matériels!

- Veiller à ce que tous les raccords à vis soient bien serrés. Les vérifier régulièrement. Ne pas serrer trop fort les vis!
- De temps en temps, vérifier que le produit n'est pas endommagé et que les vis ne sont pas desserrées. Le produit ne doit plus être utilisé s'il est endommagé.
- Le produit ne peut être utilisé que s'il est assemblé entièrement. Ne jamais laisser votre enfant jouer avec sans surveillance.
- Se servir du produit uniquement dans le cadre de l'utilisation prévue et ne pas le surcharger.
- Le produit ne peut pas être utilisé dans un autre but. Ne procéder à aucune modification et ne pas ajouter de pièce.
- Veiller à ce que votre enfant joue avec le produit toujours sur un sol plat et horizontal.
- Le produit doit uniquement être plié ou déplié par un adulte.

ATTENTION ! Risque d'ingestion et d'étouffement!

Si les enfants jouent avec l'emballage ou les petites pièces, ils peuvent les avaler et s'étouffer! Ne pas laisser jouer les enfants avec le film d'emballage ou les petites pièces.

Montage

Vérifier le produit et le contenu de la livraison. Un tournevis cruciforme est nécessaire pour le montage.

Fig.1) À l'aide des vis (C), fixez les bras (B) et le panneau avant (A). Veuillez mettre les capuchons (D) sur les vis afin d'éviter d'avoir des arêtes vives.

Fig.2) À l'aide des vis (C) fixez les pieds (E) aux bras (A). Veuillez mettre les capuchons (D) sur les vis afin d'éviter d'avoir des arêtes vives.

Fig.3) À l'aide des vis (C) fixez la tablette (F) aux pieds (A) et (E). Veuillez mettre les capuchons (D) sur les vis afin d'éviter d'avoir des arêtes vives.

Fig.4) Fixez la barre ronde (K) avec le rouleau de papier (L) sur les supports (J & M) avec les vis (O) au tableau (G), puis la vis (N) sur l'avant du support (M). À l'aide des vis (H), fixez les supports d'écartement (I) au tableau (G) sur les bras (B).

Fig.5) Avant utilisation, fixez le tableau sur les bras à l'aide des axes.

Tourner le tableau

- Vous pouvez tourner le tableau et placer le côté bleu puis le blanc à l'avant et écrire.
- Sécurisez le tableau en insérant les vis de support dans les bras latéraux du tableau (voir Fig. 5).

Replier le tableau

1. Le cas échéant, dévissez les vis de support (voir Fig. 6).
2. Posez le tableau sur le sol avec l'avant dirigé vers le bas.

3. Dévissez les écrous avec les capuchons de protection, reliez le compartiment de rangement et la jambe avant.
4. Pliez le compartiment de rangement derrière les jambes arrières (voir Fig. 7).
5. Pliez le compartiment de rangement et les jambes arrières sur le tableau.

Maintenance & entretien

Risque d'endommagement ! Un maniement incorrect du produit peut conduire à des endommagements.

Pour le nettoyage, ne pas utiliser de matériel décapants ou abrasifs ni de brosses dures, etc.

Nettoyer les surfaces avec un chiffon légèrement humide, qui ne peluche pas, et essuyer avec un chiffon sec. Les liquides sur la surface doivent être éliminés immédiatement.

Après chaque utilisation, vérifier que le produit n'est pas endommagé ni usé.

Toutes les pièces doivent être entièrement sèches avant de pouvoir être rangées. Le produit ne doit pas être utilisé dans des pièces humides. Protéger le produit contre le rayonnement solaire direct.

Toujours ranger le produit dans un endroit sec.

Entreposer le produit hors de la portée des enfants.

Nettoyer le côté blanc du tableau

Essuyez le côté blanc du tableau avec un chiffon humide non pelucheux.

Pour enlever les taches tenaces, utilisez un produit pour vitres si nécessaire. Essuyez le tableau jusqu'à ce qu'il soit sec.

Nettoyer le côté bleu du tableau

Nettoyez directement le côté bleu après chaque utilisation afin qu'aucun reste de craie ne persiste sur le tableau. Humidifiez l'éponge avec de l'eau. Essuyez le côté bleu du tableau avec le chiffon humidifié. Essuyez le tableau jusqu'à ce qu'il soit sec.

Déballage et recyclage

Éliminer soigneusement tout le matériel d'emballage en respectant le tri sélectif. Mettez le carton dans la collecte de vieux papiers, les films d'emballage dans la collecte de recyclage. Veiller à ne pas jeter des pièces de montage par inadvertance.

Éliminer le produit en fin de vie dans le respect de l'environnement en le déposant dans un lieu de collecte local. Éliminer l'emballage si possible en le triant.

Per la vostra sicurezza

Uso conforme

Usare il prodotto solo come descritto nelle presenti Istruzioni per l'uso. Il prodotto è previsto per l'uso domestico, non è quindi adatto per l'uso commerciale.

Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o errato.

Avvertenze di sicurezza

ATTENZIONE!

- Il prodotto può essere montato solo da una persona adulta.
- Il prodotto è destinato a bambini per l'utilizzo in ambienti interni.
- L'utilizzo è consentito solo sotto la diretta supervisione di un adulto.

PRUDENZA! Pericolo di lesioni e danni materiali!

- Accertarsi che tutti i fissaggi a vite siano serrati a fondo. Controllarli regolarmente. Non stringere le viti eccessivamente!
- Controllare di tanto in tanto il prodotto per accertarsi che non sia danneggiato o che non ci siano viti allentate. In caso di danneggiamenti, il prodotto non deve essere più utilizzato.
- Il prodotto deve essere assemblato in tutte le sue parti.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto e non sovraccaricarlo.
- Il prodotto non è destinato ad altri usi non previsti. Non eseguire modifiche né applicare altri particolari.
- Accertarsi che Vostro figlio giochi con il prodotto sempre e solo su un fondo piano e non inclinato.
- Il prodotto può essere ripiegato o spiegato solo da una persona adulta.

ATTENZIONE! Pericolo di ingestione e soffocamento!

Se i bambini giocano con l'imballaggio o con piccole parti, possono ingoiarli e soffocare! Non far giocare i bambini con la pellicola di imballaggio o con parti piccole.

Montaggio

Controllare il prodotto e la fornitura. Per le operazioni di montaggio è necessario un cacciavite a croce.

Fig.1) Collegare i bracci laterali (B) ed il pannello frontale (A) con le viti (C). Applicare i coperchi (D) sulle viti per evitare bordi taglienti.

Fig.2) Fissare le gambe (E) con le viti (C) ai bracci laterali (A). Applicare i coperchi (D) sulle viti per evitare bordi taglienti.

Fig.3) Fissare il ripiano (F) con le viti (C) sulle gambe (A) ed (E). Applicare i coperchi (D) sulle viti per evitare bordi taglienti.

Fig.4) Fissare l'asta tonda (K) con il rotolo di carta (L) ai sostegni (J & M) con le viti (O) alla lavagna (G), quindi la vite (N) sul lato anteriore del sostegno (M). Fissare la lavagna (G) con i distanziatori (I) e le viti (H) ai bracci laterali (B).

Fig.5) Prima dell'uso fissare la lavagna ai bracci laterali (B) con la spina ad inensto.

Girare la lavagna

– È possibile girare la lavagna ed esporre sul davanti alternativamente il lato blu o il lato bianco su cui scrivere.

– Fissare la lavagna inserendo il perno di blocco attraverso il braccio laterale nella lavagna (vedere Fig. 5).

Richiudere la lavagna

1. Allentare il perno di blocco (vedere Fig. 6).
2. Poggiare la lavagna sul pavimento con il lato anteriore verso il basso.
3. Allentare i dadi con calotta di protezione, congiungere ripiano e gamba anteriore.
4. Ripiegare il ripiano tra le gambe posteriori (vedere Fig. 7).
5. Ripiegare il ripiano e le gambe posteriori sulla lavagna.

PRUDENZA! Pericolo di lesioni!

Un montaggio errato dell'articolo può essere causa di lesioni. Montare questo articolo solo come descritto nelle presenti Istruzioni per l'uso.

AVVERTENZA! Pericolo di danneggiamenti!

Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o un altro oggetto appuntito, il prodotto potrebbe danneggiarsi rapidamente. Pertanto per le operazioni di apertura, procedere con molta cautela.

Estrarre il prodotto dall'imballaggio. Accertarsi che la fornitura sia completa. Accertarsi che il prodotto o parti singole non siano danneggiate. In questo caso, non usare il prodotto. Contattare l'indirizzo del Centro assistenza indicato.

Manutenzione & Cura

Pericolo di danneggiamenti! Un uso improprio del prodotto può causare danni.

Per la pulizia non usate sostanze abrasive o corrosive né spazzole dure ecc.

Pulire la superficie con un panno leggermente umido non filaccioso e passare poi un panno asciutto. Eventuali liquidi sulla superficie devono essere immediatamente rimossi.

Dopo ogni utilizzo, accertarsi che il prodotto non sia troppo usurato o presenti danni.

Tutte le parti, prima di conservare il prodotto, devono essere completamente asciutte. Il prodotto non deve essere usato in ambienti umidi. Proteggere il prodotto dall'esposizione diretta ai raggi solari.

Conservare il prodotto sempre in un luogo asciutto.

Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Pulire il lato bianco della lavagna

Cancellare il lato bianco della lavagna strofinandolo con un panno inumidito privo di pelucchi.

Per rimuovere macchie ostinate è possibile utilizzare un detergente per vetri. Asciugare quindi la lavagna.

Pulire il lato blu della lavagna

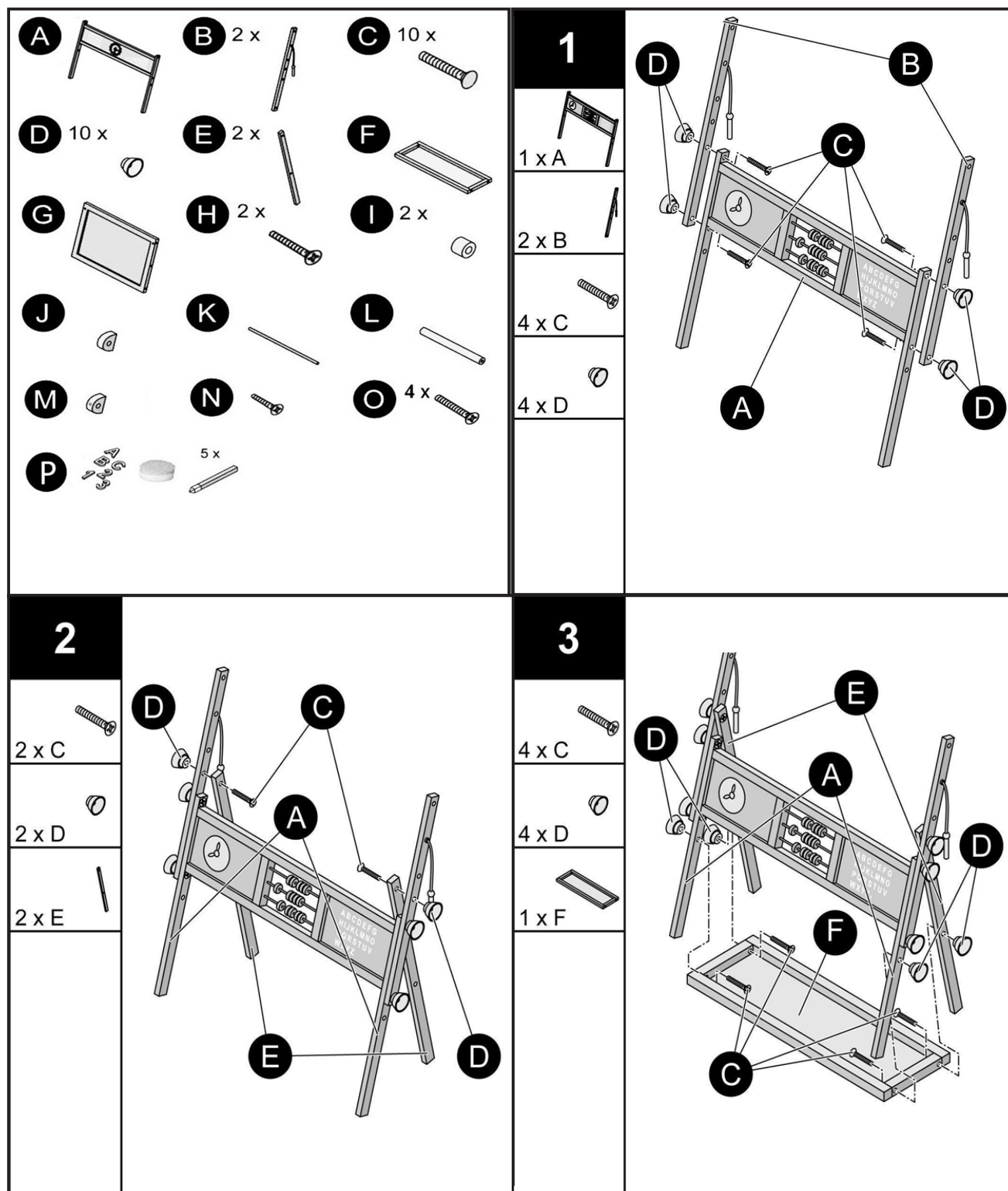
Pulire il lato blu della lavagna subito dopo ogni utilizzo in modo che residui di gesso non si fissino alla

lavagna. Inumidire la spugna con acqua. Cancellare il lato blu della lavagna strofinandolo con la spugna inumidita. Asciugare quindi la lavagna.

Disimballo e smaltimento

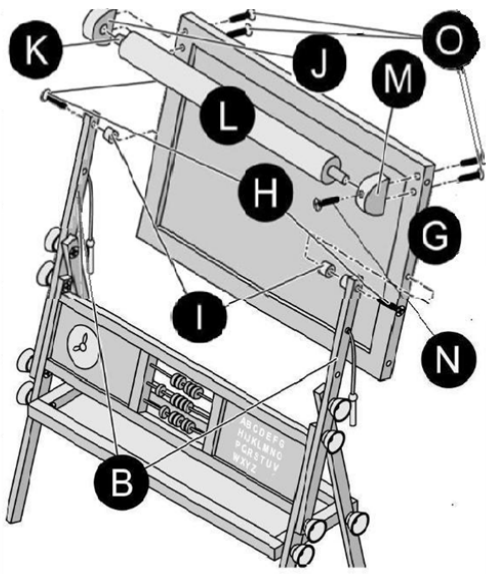
Rimuovere accuratamente tutto il materiale d'imballaggio e smaltirlo diviso per tipologia. Smaltire carta e cartone insieme alla carta da macero, pellicola e plastica insieme ai materiali riciclabili. Si raccomanda di non gettare via inavvertitamente il materiale necessario per il montaggio.

Smaltire il prodotto dopo l'uso nel rispetto dell'ambiente presso il centro locale per la raccolta di materiali riciclabili. L'imballaggio deve essere smaltito, se possibile, per tipo di rifiuto.

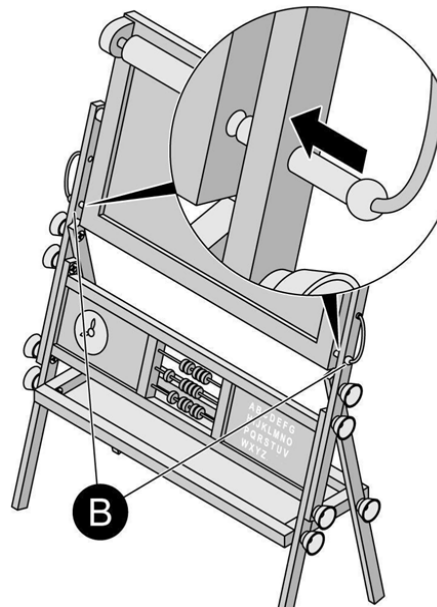


4

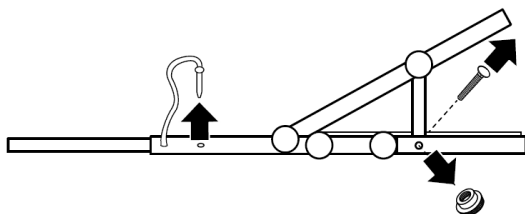
- 1 x G 
- 2 x H 
- 2 x I 
- 1 x J 
- 1 x K 
- 1 x L 
- 1 x M 
- 1 x N 



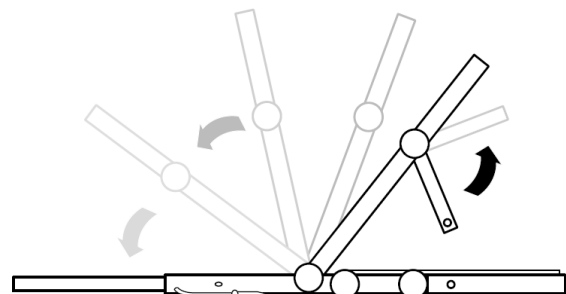
5



6



7



Importiert durch:/Importé par:/Importato da:
U. Leinss GmbH
Martinstr. 42, 73728 Esslingen
Deutschland/Allemagne/Germania

Service Hotline:

Tel.: 00800/09348567

EMail: info@zeitlos-vertrieb.de

Sie erreichen uns Montag Freitag von 8.00-18.00 Uhr. /Vous pouvez nous contacter du lundi au vendredi de 8 à 18 heures. /Potete contattarci da lunedì a venerdì dalle ore 8.00 alle 18.00.